

CONSEJO DE MINISTROS

Se envía a las Cortes el proyecto de Ley de Convenios Colectivos Sindicales

Don Angel Sanz Briz, Embajador en China

Don Enrique Massó, alcalde de Barcelona

(INFORMACION EN SEGUNDA PAGINA)

Salón Nacional de Electrificación



MADRID.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de otras distinguidas damas, entre las que se hallaban las esposas del Vicepresidente del Gobierno y del Ministro de Información y Turismo, durante su visita al Salón Nacional de Electrificación, que se viene celebrando en el Palacio de Congresos y Exposiciones de la Cámara de Industria. (Foto Cifra Gráfica.)



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, sábado 12 de mayo 1973 — Epoca V — Año XLII — N.º 10.775 — Precio: SEIS Ptas.



MADRID.—Más de trescientas cincuenta enfermeras españolas asistieron al XV Congreso Internacional de Enfermeras que se celebró en México. En la foto, un aspecto del aeropuerto de las horas previas a la salida de las enfermeras para la capital mexicana. (Foto Cifra Gráfica.)

Tunecino guillotinado en Francia

MARSELLA, 12. (Efe-Reute).—Un tunecino de treinta y cuatro años, Ali Benhayes, fue ejecutado en la guillotina al amanecer del día de hoy, por el asesinato de una niña de siete años. El hombre que mató a la pequeña cortándole la garganta se detuvo ante el cadalso diciendo: "Pido perdón a Francia". Es el tercer asesinato ejecutado durante el mandato de Pompidou. En noviembre del pasado año, fueron guillotinado Robert Bontemps y Claude Buffet en París, tras matar a unos rehenes en el motín de una prisión.

Todo está envenenado

El «affaire Watergate» diezma las filas de los funcionarios públicos

Dos ex ministros pueden ser condenados a 50 años de cárcel Nixon no tendrá más dinero para seguir bombardeando Camboya

NUEVA YORK, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—Richard Nixon sigue habiendo de un "luminoso lucid nite". Aun parece considerar el escándalo del "Watergate" como una pequeña pega surgida en un panorama, el de su Administración, por lo demás risueño. El Presidente no quiere ver que el "affaire" es un auténtico cáncer cuyas células malignas se multiplican a diario, y es esto lo que mayormente entorpece la solución del gravísimo problema que actualmente tiene planteado.

Hasta ahora, los cambios introducidos en el Gobierno, o mejor dicho impuestos al Gobierno, se parecen a este juego tan de moda en los Estados Unidos, de las "sillas musicales", y que consiste en ir retirando sillas y por ende jugadores, cada vez que se para la música. Los jugadores restantes, cada vez menos numerosos, siguen siendo, sin embargo, los mismos. Lo que el pueblo pide ahora, y lo pide con creciente clamor, es que se introduzcan nuevas personalidades en la Administración, libres de toda hipoteca y mancha. No se duda de la edad de determinadas figuras —por ejemplo, la del nuevo fiscal general, Richardson—, pero sí en cambio de su independencia. Los funcionarios que quedan en el Gobierno, en nuevas sillas, son todos ellos "hombres de Richard Nixon", a quien deben sus carreras. En esa medida, sus decisiones futuras no podrán estar nunca exentas de sospechas.

(Pasa a la página siguiente)

ASESINADO POR UNOS ATRACADORES EN MADRID

MADRID, 12. (Cifra).—Sobre las diez y media de esta mañana, dos atracadores han dado muerte a un hombre, con un disparo a quemarropa, cuando éste se resistió a entregarles el dinero de que era portador, en plena vía pública. Los hechos ocurrieron en el barrio de Vallecas, calle Sierra de Molina, cuando la víctima, Eduardo Gómez Canales, de sesenta años, salía de los locales de la Cooperativa de Ferrallistas de Madrid, con una cartera que contenía unas 120.000 pesetas, cantidad que iba destinada a los pagos semanales de los obreros que trabajan en varias obras de la firma que dirige. Dos individuos, al parecer armados con pistolas, abordaron al señor Gómez Canales y le intimidaron con sus armas para que les entregara la cartera. La víctima intentó resistir y uno de los asaltantes disparó su arma a quemarropa, así la cartera e, inmediatamente, en compañía del segundo atracador, se dio a la fuga. El señor Gómez Canales quedó tumbado en el suelo, perdiendo el conocimiento y, aunque fue trasladado de urgencia al Equipo Quirúrgico número tres, ingresó ya cadáver en dicho centro.

La imagen de la Virgen de Fátima no entrará en la diócesis de Madrid

Sus obispos no creen «oportuna» la visita

MADRID, 12. (Cifra).—La imagen de la Virgen de Fátima, que en estos momentos peregrina por España, no entrará en la diócesis de Madrid, ha informado a "Cifra" un portavoz del Obispado de Madrid Alcalá. El Consejo de Obispos de Madrid, presidido por el cardenal Enrique y Tarancón e integrado por todos los obispos auxiliares, se reunió para estudiar la petición que le formularon algunos fieles para que la Virgen de Fátima fuera expuesta en Madrid para su veneración. El Consejo llegó a la conclusión de que, en estos momentos, no se consideraba "oportuna" esta visita y que resultaba "pastoralmente más útil y eficaz, según el indicado portavoz, que se organice en actos religiosos limitados a escala parroquial: catequesis, meditaciones, conferencias, etc. Esta decisión ha causado sorpresa y contrariedad en algunos círculos y se están organizando viajes a Toledo para venerar a la imagen de la Virgen de Fátima.

VIGILANCIA DEL ALTO EL FUEGO



BEIRUT.—Una tienda de las guerrillas palestinas y de los soldados libaneses, levantada para la vigilancia de que se observe el alto el fuego entre las dos partes en lucha. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

SUBEN EL POLLO, PATATAS, FRUTAS Y VERDURAS

MADRID, 12. (PYRESA).—Las variaciones registradas en los precios de los productos alimenticios durante la primera semana del mes de mayo han sido las siguientes, según el informe semanal de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes: han registrado alzas las carnes de pollo, las patatas, frutas y verduras; han registrado bajas las carnes de vacuno, cerdo, huevos y pescados frescos.

PELOTA SONORA PARA CIEGOS



BATAVIA (Nueva York).—La niña de ocho años Melissa Morner juega con una pelota equipada con equipo sonoro, en el colegio de ciegos de esta localidad. Más de 1.200 de estos balones han sido regalados por la Compañía de Telefo- nos, que ha puesto a punto este procedimiento para que los ciegos puedan practicar el baloncesto, orientándose por el sonido de la pelota. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

DA
PIO
TRA
los mate
vribles pose
parcialment
problema. Es
les con que
caben des
de los var
plásticos
ción, suces
utilización
la fabricaci
rior, de di
futuro, cam
suponen un
e los mate
preparaci
egradables
te trabajo
ntes en ca
ón privada
ya varias h
nuncian un
o de la fall
plásticos que
rir reaccio
la acción d
do por foto
lugar a la d
terial y a r
terior por

PARA TRENES
TUNEL
SUBMARINO
ENTRE
DINAMARCA
Y SUECIA

Entrará en servicio en 1985

ESTOCOLMO. (Del corresponsal de PYRESA, Moisés de la Iglesia).—Las autoridades danesas acaban de conseguir el viejo sueño de solucionar el problema del tráfico ferroviario sobre el estrecho de Sund y de que sean los suecos los que corran con los gastos. Dinamarca y Suecia han acordado construir en el fondo marino del estrecho un túnel ferroviario que deberá estar en servicio en 1985. Cuando los gastos de construcción —unos 8.000 millones de pesetas— se reparten entre ambos países, Suecia es quien tendrá que hacer frente a las mayores inversiones, por cuanto que ha comprometido a sufragar por entero la construcción de un monumental puente entre la ciudad de Malmö y la isla de Saltholm y otro túnel submarino entre dicha isla y Comandante. Los costos de tales obras se calculan en unos 15.000 millones de pesetas, a los que habrá que añadir los del túnel entre Gungborg (Suecia) y Helatorp (Dinamarca) sobre el estrecho de Sund. Este conjunto de obras de ingeniería costará unas 1.300 plazas de trabajo durante los próximos doce años.

valladolid 24 horas

Los escolares que participarán mañana en el Festival Gimnástico de Primavera organizado por la Delegación Provincial de la Juventud han dado a las calles hoy un color distinto, un color más que deportivo, paseando con sus bolsas de gimnasia, los arcos y otros elementos que utilizarán en la gran exhibición del día de San Pedro Regalado. Paseando bajo el sol, las niñas y los chicos han sido como una invitación callejera a cumplir con el popular "slogan" del "contamos contigo". Por lo menos estos escolares deben contar mañana en el Estadio Zorrilla con el calor y el aplauso de miles de vallisoletanos. Ya que todos no hacemos gimnasia, no estará mal que veamos lo que están preparados deportivamente los chavales de hoy.

CON las fiestas de San Pedro Regalado se anuncia la salida de los Gigantes y los Cabezudos, sin que les falte la compañía del "Tío Tragaldabas", ese castellano gorrón de cartón piedra incorporado a las fiestas vallisoletanas hace algunos años y ya particularísimo entre la gente vallisoletana. Con los Gigantes y los Cabezudos es de suponer que volverán, como siempre, los hombres de la dulzaina y el tamboril, entrañables recuerdos o testimonios del folklore de nuestra provincia o de la expresión musical de ese folklore.

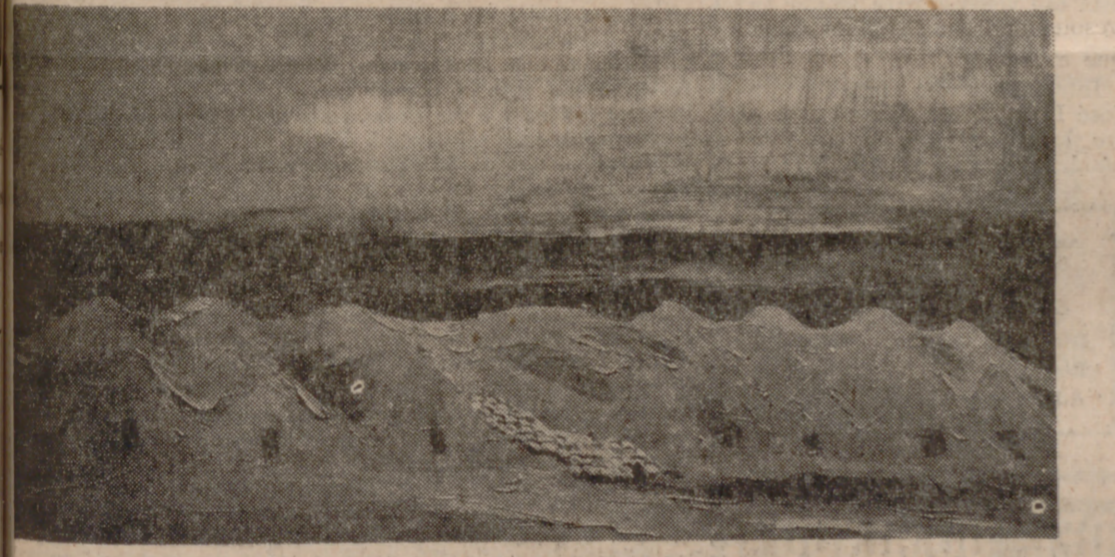
PASARAN estas fiestas y, en seguida, según está anunciado, llegará a Valladolid la imagen de la Virgen de Fátima, celebrándose con este motivo varios actos religiosos. Se sabe que por aquí mantenemos las cuestiones religiosas sin problemas. No hay reticencias de ninguna clase ante la visita de una imagen tantas veces venerada. Los obispos de Madrid piensan de otra manera y no consideran "oportuna" la llegada de la imagen de la Virgen de Fátima a aquella diócesis. Hasta ahora creíamos que las cosas del Cielo estaban por encima de todas las demás y que ese lenguaje diplomático de la "falta de oportunidad" o de las personas "no gratas" no tenía aplicaciones tan trascendentes.

MAXIMO

"7 FECHAS" CAMBIA DE FORMATO

El popular semanario "7 FECHAS" cambiará de formato a partir del próximo día 15. Aumenta el tamaño de sus páginas, dará más información y mejorará notablemente sus calidades técnicas. El lector encontrará en ello un mayor aliciente. El precio seguirá siendo el mismo: 6 pesetas.

VAQUERO, en GALERIA OLENKA



Este es uno de los cuadros "Cuevas del vino" (81x100 cms.) que forman parte de la muestra que GALERIA OLENKA, López Gómez, 18, presenta desde hoy. Una exposición de obra de VAQUERO en la que el genio de este gran pintor nos da la más formidable interpretación de Castilla.

ANTICIPACIONES



Con bastante anticipación hemos recibido el programa del Curso para Extranjeros que se celebrará durante el mes de agosto en nuestra Universidad. Curso que cumple en esta ocasión sus bodas de plata y en el que colaboran el Ministerio de Educación y Ciencia, el Gobierno Civil, el Ayuntamiento, la Diputación y la Delegación de Información y Turismo.

Quedan más de dos meses para que el Curso para Extranjeros dé comienzo, pero los organizadores del mismo madrugan, quizá por eso del llegar a tiempo que rondar un año. El Curso para Extranjeros es una institución de la que no

debe desprenderse nuestra ciudad, pues con ella revive el interés que la ciudad y su entorno cultural y pedagógico ofrecen al que a ella llega con intenciones más elevadas que las puramente turísticas. Y agosto es un buen mes, apto para unas ligeras horas de estudio y para disfrutar de ese sol fuerte con el que regalamos nuestras jornadas estivales, alejados, si es posible, del asfalto y de la ropa de trabajo.

Abrió el curso don José Antonio Rubio Sacristán, catedrático de la Universidad, con una conferencia titulada "Mis recuerdos de la Residencia de Estudiantes y los poetas de la generación del 27", conferencia que más será una confesión de un tiempo no excesivamente lejano y que contará con la audiencia interesada no sólo de los cursillistas, sino de muchos vallisoletanos que se acercarán unos a revivir recuerdos y otros a conocer un mundo que estuvieron a punto de tener a su alcance.

La clausura estará a cargo de don Julián Marías, filósofo y escritor, miembro de la Real Academia Española, quien se ocupará de desgranar lo que la filosofía y la literatura fue y es en el siglo XX en nuestra Patria.

Y mientras llega la hora de abrir el Curso, la ciudad sigue su ritmo. Hoy y mañana, con esa nube de actividades organizadas por el Ayuntamiento con ocasión de la festividad de San Pedro Regalado. Nube de actividades que dieron comienzo esta mañana con la inauguración de la exposición de carteles para el concurso de las Ferias y Fiestas de San Mateo —seguiremos con las anticipaciones— y que continuarán esta tarde con una serie de inauguraciones que

nos hablan de la continuada labor que se viene realizando en favor de todos y cada uno de los sectores de la ciudad. Por un lado, el remozado del Parque de la Fuente El Sol, un lugar que estaba pidiendo a gritos una nueva planificación de recursos con los que satisfacer las necesidades de ese buen número de vallisoletanos que todavía acuden a ella en busca de ese aire limpio que cada vez nos es más necesario. La Fuente El Sol ha cambiado su cara. Se ofrece más actualizada, más en consonancia con los tiempos que vivimos, incluso también anticipándose a ese verano que, de forma inevitable, provocará más de un desaguisado como consecuencia de aquellos vallisoletanos para quienes las cosas en su sitio resultan incomprensibles y se dedican a romper todo lo que tienen a mano.

Se inaugurarán también pavimentaciones y alcantarillados. No es que haya que echar las campanas a vuelo por ello; quizá mejor sería silenciarlo —a estas alturas, anunciar inauguración de tuberías para alcantarillado y agua potable resulta un tanto anacrónico, sobre todo cuando los IBM se encargan ya de facturarnos los recibos del consumo del líquido elemento—, pero se inauguran al fin y al cabo y es grato saber que apenas quedan —o no quedan ya— sectores en el casco urbano desprovistos de estos elementales servicios.

Mañana, y de acuerdo con el programa, mucha actividad, deportiva principalmente.

RICARDO

discreteo intrascendente

Isidrismo celestinesco

NATALIA Figueroa nos cuenta, con mucha sal y bastante ironía, el júbilo al revés que vino celebrándose recientemente en Biarritz "a beneficio" de muchos compatriotas nuestros que tuvieron a bien cambiar esta Semana Santa la penitencia por el pecado. Ya entonces, por aquellas fechas, hubimos de salir al paso —más bien tomar nota o levantar acta, como ustedes quedarán— de ciertos lamentables editoriales periodísticos que se creyeron en el deber de solicitar de los poderes públicos manga ancha sobre los especuladores en esos días clásicos, porque "hoy muchas gentes los consideran y toman como puente primaveral de vacaciones". Por sí fuera poco, no habían de ser menos los residenciados en sus respectivos lugares; así que se pedía también criterio amplio en las programaciones de radio, televisión y teatros. Nos acordábamos con tal motivo —el de los editoriales— de un juicio muy aventurado y sectario de Azaña en sus tiempos, que quizás entre unos y otros, con mayor o menor responsabilidad, nos hemos encargado ahora de hacer verdadero y cierto. Me da pena transcribir la frase aquella y no lo hago. Hay quienes solos —o al alimón, lo cual sería más doloroso aún— están dispuestos a firmar por anticipado y de puro contrabando la partida de defunción. Allá ellos.

Y eso es, por lo visto, el plato fuerte de última hora —"la dernier"— del peregrinaje masivo hacia esta orilla sur de la dulce Francia. Ya antes del isidrismo masivo y espectacular, el humor negro y malo de Paco Umbral revolvió esos fuertes olores canibalescos del otro lado de la frontera. Los grandes catadores del arte cinematográfico no encuentran aquí cultivo suficiente para su ávida contemplación y recurren a las salas del vecino, de más ancha y rasgada conciencia que nuestro ambiente puramente familiar. Para lo que hoy se lleva, por lo visto, en el mundo, las fórmulas y costumbres indígenas son fósiles cavernarios; hay que salir a respirar el aire puro de la civilización... Y al final resulta que al otro lado de la aduana se encuentra simplemente algo menos de lo que se busca: un celestino fino y codicioso y una sonrisita irónica hacia tanta malicia infantil, que va a asombrarse fuera de casa porque hay hombres y mujeres en estilo de pura agudeza al servicio del instinto.

H

Amigo lector: «7 FECHAS» crece

"7 FECHAS" aumenta su tamaño. "7 FECHAS" le ofrecerá considerables mejoras técnicas en sus 24 páginas. Pero "7 FECHAS" no aumentará por ello su habitual precio de 6 pesetas. ¡Todo en beneficio del lector a partir del próximo día 15!

EL «CURRICULUM»

A mí siempre me hubiese gustado saber quién fue el primero que inventó algunas de las módicas, pero repetidas, torturas a que nos vemos sometidos los hombres de este tiempo y cuya posible existencia habitualmente se nos escapa a la mayoría. Por ejemplo, el «curriculum vitae» que te piden a uno por menos de un sueldo de diez mil pesetas. Dejando a un lado que su redacción puede constituir una tarea penosa, todavía no me he explicado para qué demonios sirve. Se comprenden las pruebas necesarias para demostrar una preparación y unas condiciones —del tipo que sean— para el desempeño de las labores a que aspiramos; se comprenden, incluso, esas otras muestras de tortura a la moda que se llaman «tests» y en los que, junto a cosas «razonables» y «medibles», tenemos que contestar a algunas suficientes estupididades que nos dejan con el corazón en suspenso y el alma en un hilo. ¿Qué habríamos tenido que decir que nos recordaba aquella especie de borrón con pintas? Seguramente lo contrario que dijimos, porque, al decir verdad, aquella especie de borrón con pintas lo que nos recordaba y que nos sugería era un borrón con pintas. ¿Y qué misterioso enlace existe entre los borrones con pintas y la venta de sacos de cemento, que era lo que aspirábamos a hacer? Pero, en fin, así están las cosas y para dársetelas de moderadamente eficiente, de nivel europeo y de eficacia americana, el más modesto empresario se entrega con fruición a esta clase de experimentos a costa de los aspirantes a «situaciones» de cierta tranquilidad económica. Y eso sin hablar de determinados adjetivos que adornan las ofertas de empleo y que resultan altamente sobrevalorados. Muchos hay que se sienten capacitados para una tarea, pero no llegan a solicitarla cuando se les pide, además, agresividad, conocimientos de conquista y cosas así, que parecen a propósito para descubrir América, conquistar los Países Bajos o repetir el episodio numantino, cosas que al que aspira a vender sacos de cemento no se le han pasado nunca por la imaginación.

Pero, en fin, volvamos al imprescindible e inevitable «curriculum vitae». Generalmente, y para mayor ironía, quien nos lo solicita es el que sobre como somos y lo que hemos hecho en la vida, e incluso que las cosas no nos han ido bien, se nos han torcido por culpa de la mala suerte, por falta de diplomacia o por mala suerte, y por eso nos pedimos solicitando un trabajo. No obstante, se nos pide la relación de marras. Hay que ponerse a la tarea y estructurar la comoda relación de hechos, que maldito para lo que sirven a la hora de definirnos. Y hay que hacerlo en una prosa administrativa y distante, que nada significa, que nada indica, excepto que hemos tenido una existencia más o menos azarosa y más o menos,

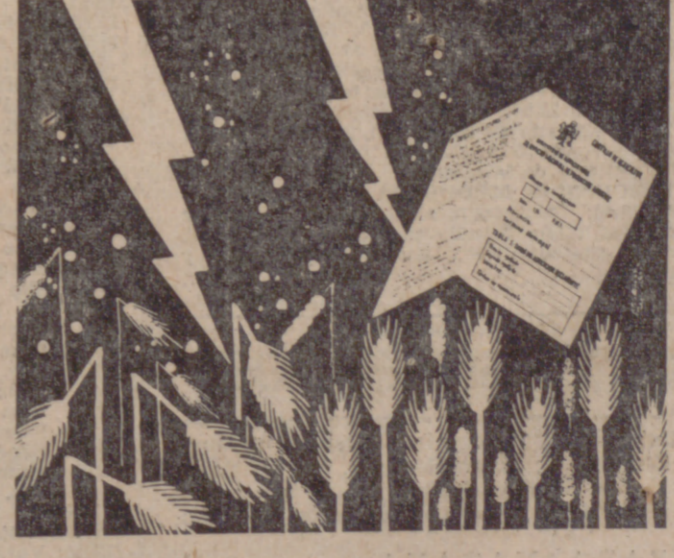
aperreada, que somos lo que suele decirse «un culo de mal asiento», pero que la mayor parte de las veces todo eso ha ocurrido sin que lleguemos a saber ni cómo ni por qué. No obstante, dejamos constancia de que nacimos en tal sitio, asistimos a la escuela cual, al instituto o colegio de más allá, que tenemos tales y cuales títulos académicos y que hemos andado por tales y cuales lugares, trabajando en lo que se terciaba, escribiendo lo que sabíamos en donde nos dejaban hacerlo y mientras nos dejaban, enseñando lo que podíamos y aprendiendo lo que nos enseñaban. Todo aderezado con fechas y adornado con algunos nombres prestigiosos. Pero todo visto desde fuera, todo absolutamente externo, todo convertido en una suerte de escrito notarial, tanto más disparatado cuanto más son los frios datos que aportamos. Y, por añadidura, todo aquello, tan serio, tan ceremonioso, tan burocrático, tiene una mínima participación en lo que somos de verdad, en cómo somos de veras.

¿Cómo decir, por ejemplo, en uno de estos curiosos certificados en que somos a la vez certificador, certificado y certificante, que la fecha más importante de nuestra vida ni siquiera sabemos cuál fue, aunque recordamos que era una tarde calurosa de verano, y que alguien estaba regando una bolera con una manguera de goma, y que aquel suceso inane, vulgar, nos ha marcado para siempre, nos ha dado una meta para nuestro trabajo, y le tenemos relacionado con la felicidad, y con la belleza, y con el mismo Dios, muchísimo más que un título de licenciatura en cualquier Facultad universitaria? ¿O que nuestro pensamiento en torno a las relaciones humanas nació en un determinado fotograma de una película, que hemos visto decenas de veces? ¿O que nuestras posibilidades mercantiles arrancan de un lento paseo matutino entre los puestos de un mercado de pueblo? ¿O que nuestro oficio de conocer y saber hay que buscarlo, no en la frecuentación de muchas aulas, o en la asiduidad a muchos centros culturales, sino en un endecasílabo de un poeta mayormente vulgar, que un día se puso a arder en nuestra mente y a convertirse en un acicate?

Pues, bien; todo eso, que nosotros sabemos que es lo que nos define y nos da nuestra dimensión humana, no cabe en las líneas reglamentadas y frias del «curriculum vitae» que acabamos de redactar y del que depende nuestra suerte. Acumulamos, pues, los datos y ofrecemos esa imagen disfrazada de lo que somos, y con arreglo a esa imagen nos llega la oportunidad. Después de esto, ¿habrá quien se asombre de la situación del mundo en que vivimos?

MARCELO ARROITA JAUREGUI

AGRICULTOR ya está en marcha para toda la agricultura el SEGURO NACIONAL DEL TRIGO



SUSCRIBE TU DECLARACION DE COSECHA Y SEGURO CON LA CARTILLA DEL AGRICULTOR DEL SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS (SENPA) ANTES DEL 15 DE MAYO.

Agencias de Extensión Agraria, Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos, Dependencias del Senpa, Agentes de las Entidades Aseguradoras.

Nota de la Jefatura Superior de Policía Versión oficial del niño ahogado en el Pisuerga

El día 4 ocurrió en nuestra ciudad un desgraciado accidente que fue víctima el menor Rafael Mateo Rodríguez, de cinco años, domiciliado en la calle Virgen de la Saleta, número 3, número 3.

Los hechos ocurrieron sobre las trece horas del mencionado día, cuando el citado menor, en compañía de su hermano Alfonso, de ocho años, y sus amigos Jaime Mateo Fernández y Luis Bartolomé García, de seis y cinco años, a la salida del colegio, se dirigieron a la orilla del río Pisuerga, a la altura de la calle Soto; en un momento determinado, cuando se hallaban dedicados a jugar con un perro, Rafael se acercó al río, para coger agua con un cacharro, el cual se le cayó, y al intentar recogerlo resbaló en la orilla, cayendo al río, y a pesar de que sus acompañantes intentaron sacarle, fue arrastrado por la corriente, desmenuzándose bajo las aguas.

Mientras todo esto ocurría, un señor que paseaba por las inmediaciones se acercó al lugar de los hechos y al comprobar que el menor era arrastrado por la corriente y nada podía hacer para rescatarlo, aconsejó a los otros menores que fueran a avisar a los padres, como así lo hicieron. Este señor no ha podido ser identificado hasta el momento.

Esta es la verdadera versión de los hechos, confirmada por las investigaciones policiales y las manifestaciones del hermano de la víctima y sus dos amigos, manifestaciones que fueron emitidas por dichos menores en las dependencias de esta Jefatura Superior en presencia de sus familiares.

El rumor esparcido por la ciudad, de que el menor Rafael Mateo Rodríguez había sido arrojado al río, se debe, sin duda, a que ésta fue la versión de los hechos que su hermano Alfonso contó a la madre de ambos, temeroso de ser castigado por ella, que le tenía prohibido acercarse a la orilla del río. Esta versión, fruto de la imaginación del citado menor, fue posteriormente rectificada, quedando totalmente aclarado que los hechos ocurrieron como se relatan en principio de esta nota, debiendo añadirse que el hecho de que los zapatos de la víctima aparecieran a la orilla del río se debe a que los cuatro menores se habían descalzado para intentar recuperar el cacharro caído al río.

de vigilancia policial, que culminó el día 8 con la detención del conocido delincuente habitual contra la propiedad César Ruiz Villafranca, al que se le ocuparon 67 llaves y un destornillador, útiles que empleaba para realizar sus fechorías. La detención se efectuó momentos después de intentar abrir un establecimiento.

El reseñado resultó ser autor de un robo en una pastelería de la calle de Gamazo, donde sustrajo 3.000 pesetas; otro en un establecimiento de confecciones, donde se apoderó de 18.000 pesetas, sito en la calle del General Mola, y en una salchichería del Paseo de Zorrilla, donde sustrajo 3.000 pesetas.

Fue puesto a disposición de la autoridad judicial.

El Alcalde recibió a comisiones de vecinos de las Delicias y de San Isidro

Ayer, el Alcalde recibió a una comisión de la Asociación Familiar del barrio de las Delicias, con cuyos componentes mantuvo un amplio cambio de impresiones sobre la organización de diversos actos en las próximas festividades de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de la barriada, y sobre diversos problemas de la zona en materias de Enseñanza General Básica y de Enseñanza Media, de limpieza, alumbrado público de calles y dotación a la barriada de diversos servicios e instalaciones de tipo cultural y social de las que ahora carece. Se interesó ampliamente por los problemas sociales y humanos de la barriada y prometió ayuda para la solución de muchos de los problemas que le fueron planteados.

Posteriormente, el Alcalde recibió a una comisión de vecinos de la barriada de San Isidro, que le expuso una serie de peticiones sobre necesidades de la zona, a las

que prometió atender, dentro de las actuales posibilidades municipales, con la mayor urgencia.

Recepción a Colegios Familiares Rurales

A las doce de esta mañana, en el salón de recepciones del Ayuntamiento, el Alcalde y Corporación ofrecieron una recepción a los participantes en el Encuentro Europeo de la Federación de Colegios Familiares Rurales. Don Antolín de Santiago y Juárez saludó a los visitantes componentes de esta Federación y les deseó una grata estancia en nuestra ciudad.

Fiesta de Obras Públicas



Mañana, a las siete, en la Pérgola del Campo Grande, tendrá lugar el tradicional festejo popular con motivo de la festividad de San Pedro Regalado, en el que actuarán conjuntos de música moderna. Las invitaciones pueden recogerse hoy en el mostrador de información de la Casa Consistorial.

TEATRO DE MARIONETAS

Mañana, a las cinco y media, tendrá lugar en el Patio Herreriano una sesión de teatro de marionetas. La entrada será libre y los niños asistentes serán obsequiados. Esta sesión forma parte del programa de festejos organizados por el Ayuntamiento con motivo de la festividad de San Pedro Regalado.

FIESTAS DE SAN PEDRO REGALADO

Invitaciones para la Pérgola

Mañana, a las siete, en la Pérgola del Campo Grande, tendrá lugar el tradicional festejo popular con motivo de la festividad de San Pedro Regalado, en el que actuarán conjuntos de música moderna. Las invitaciones pueden recogerse hoy en el mostrador de información de la Casa Consistorial.

Clausura del Segundo Curso de Formación Cinematográfica

Esta mañana se ha celebrado en el Teatro Valladolid la clausura del II Curso de Formación Cinematográfica para alumnos de diez a catorce años, que, organizado por el Ayuntamiento, las Delegaciones de Educación y Ciencia e Información y Turismo — dentro de la Campaña de Iniciación Juvenil al Arte Actual —, ha venido celebrándose a lo largo del curso escolar.

A este curso han asistido cuatro mil alumnos, pertenecientes a cuarenta centros escolares de la capital y provincia, habiendo dirigido las sesiones don Cándido Fernández, don Pedro Maiza, don Juan Antonio Quintana, don Luis Rodríguez Mesa y don Ricardo Ruiz.

La Campaña, que ha abarcado también cine para alumnos de 5.º y 6.º, y música, ha sido seguida por seis mil alumnos.

La clausura fue presidida por el Delegado de Información y Turismo, a quien acompañaban los señores García Díez y López Pinto, en representación de la Delegación de Educación y Ciencia y el Ayuntamiento, respectivamente, quienes hicieron entrega de los diplomas

CIUDADES Y RESIDENCIAS SINDICALES Adjudicación de plazas de «Educación y Descanso»

En el sorteo celebrado para la adjudicación de plazas en ciudades y residencias de «Educación y Descanso», para los turnos 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º y 9.º del presente año han correspondido a los siguientes solicitantes:

Residencia de Blanes (masculina).

Turno 5.º: Titulares: José Luis García Nalda, Luis Rodríguez Rodríguez y Gregorio Fernández de la Fuente. Suplentes: Julio Rodríguez Palomares y Francisco L. Aguado Escribano.

Residencia de Santa Cruz de Llanos (femenina):

Turno 3.º: Titulares: Asunción Gallardo Ampudia, Consuelo Salamanca Sánchez, Teodora Sánchez Martín y María Isabel Navarro Martínez. Suplentes: Luisa Márquez Cerrato, María de los Angeles Martínez Benito, María del Carmen Martínez Alonso y Adela A. Escudero Vaquero.

Turno 4.º: Titulares: María Fe Cabrera Rodríguez, María Antonia Ruiz Domínguez, Luisa Márquez Cerrato y Asunción Gallardo Ampudia. Suplentes: Teodora Sánchez Martín, Ana María García Piedras, Consuelo Salamanca Sánchez y María Concepción Moraleja Antón.

Turno 5.º: Titulares: Teresa Marqués Cerrato, María Amor Morchón González, María Fe Cabrera Rodríguez y María Teresa Gobernado Saldaña. Suplentes: María Isabel Redondo Hernández, Martina López Gutiérrez, Consuelo Salamanca Sánchez y María del Carmen Martínez Alonso.

Turno 6.º: Titulares: María Isabel Redondo Hernández, María Fe Cabrera Rodríguez, Asunción Gallardo Ampudia y Angeles Martínez Benito. Suplentes: María Teresa Sendino Santamaría, María Teresa Marqués Cerrato, Teodora Sánchez Martín y Luisa Márquez Cerrato.

Turno 7.º: Titulares: María del Carmen Martín Alonso, María Isabel Navarro Martínez y María Concepción Moraleja Antón.

Residencia de Castro Urdiales (femenina):

Turno 3.º: Titulares: María Isabel Redondo Hernández, Ana María García Piedras, Ana López Toral y María Isabel Navarro Martínez. Suplentes: María Isabel Sanz García, Luisa Márquez Cerrato, Teresa Marqués Cerrato y Consuelo Salamanca Sánchez.

Turno 6.º: Titulares: María Luz González Galván, Asunción Gallardo Ampudia y María Jesús Miñambres Flores. Suplentes: Ángela Rojo Pérez, María Angeles del Río Fernández y María Fe Cabrera Rodríguez.

Turno 7.º: Titulares: María del Carmen Martínez Alonso, María Isabel Navarro Martínez y María Concepción Moraleja Antón.

Residencia Hermanos Peredo (Santander) (femenina):

Turno 4.º: Titulares: Asunción Gallardo Ampudia, Consuelo Salamanca Sánchez, Luisa Márquez Cerrato y Eulalia Lozano López. Suplentes: Donaciana Grande Martínez, María Carmen Martínez Alonso, María Carmen Andrés Guerra y María Isabel Navarro Martínez.

Turno 6.º: Titulares: María Isabel Sanz García, María Begoña Martínez Benito, María Luz González Galván y Angeles Martínez Benito. Suplentes: Teodora Sánchez Martín, María Nieves Ruiz Rodríguez,

Turno 7.º: Titulares: Emilio González Valbuena y Mariano Cacho Pinacho. Suplentes: Felipe Soto Alvarez, Salvador Molpeceres Martín y José Luis Quijano Hernández.

Turno 8.º: Titulares: Domingo Molpeceres Villamor y Antonio Ruiz Sanchó. Suplentes: Desiderio Rodríguez Serrano, Vicente Montero Hernández, Mariano Cacho Pinacho y María Carmen Cousillas Rodríguez.

Ciudad Sindical de Tarragona:

Turno 3.º: Titulares: Jerónimo del Barrio Velado y Rafael Cubero Herrera. Suplentes: Mariano Pérez Cortijo, Ricardo Castro del Río, Carlos Piñales Sánchez y Valentín Rieja García.

Turno 4.º: Titulares: Jesús González Illera, Alberto Fernández Conde y Felipe Herrera Bastardo. Suplentes: Mariano Martín Serrano, Agustín Casado Fernández, Ángel Rodríguez Casado y Julio Gutiérrez Martínez.

Turno 6.º: Titulares: José Luis Gutiérrez Torres, Angel Lobón Carro y Luis Andrés Andrés. Suplentes: Víctor Curriel Herrera, León Rodríguez Pardo, Pilar Alvarez Martínez y Joaquín Rodríguez Aller.

Turno 8.º: Titulares: Maurino Pérez Pérez y José Estévez Paja. Suplentes: Miguel Ángel Zarandona Gutiérrez-Cañas, Ángel González González, Luis Pin García y Marcial Mateo Bueno.

Turno 9.º: Titular: María Dolores Burgos Domínguez. Suplentes: Méximo León Mucientes, Jesús Villanueva Oliveros y Vicente Montero Hernando.

Ciudad Sindical de Marbella:

Turno 3.º: Titulares: Julio Beato de la Cal y Francisco Redondo Gil. Suplentes: José Luis Plaza Ferrero, Luis Castellanos Sinovas, Dionisio Peláez Carguero y Dionisio del Olmo Sanz.

Turno 5.º: Titulares: Laureano Morillo Ramos y Domingo Molpeceres Villamor. Suplentes: Ricardo Velasco Martín, Vidal Casado Bustamante, Gerardo Jiménez Tola y Jesús de Castro Redondo.

Turno 7.º: Titular: Juan Manuel González Viaureta. Suplentes: Jesús Alonso Peña, Luis González Minguet y Luis Andrés Andrés.

Turno 9.º: Titular: Angel Alonso Zancada. Suplentes: Juan Quevedo López, José Manuel García Suárez y María Dolores Burgos Domínguez.

JORNADAS DE CONVIVENCIA

Residencia de Carballino:

Turno 5.º: Titular: Eugenio Martín Arenales. Suplentes: Juan Carlos Alonso Escallo, Jesús Agustía Tapia Fuentes y Aurea Cubero Valdes.

Residencia F. L. Oriol (Sobron):

Turno 6.º: Titular: Vicente Lázaro Aguado. Suplentes: Luis González González, Felipe Buey García y Eugenio Martínez Arenales.

Residencia J. Campuzano (Perfora):

Turno 4.º: Titulares: Antonio Ponce Platé y Justo Palacios Martín. Suplentes: Mariano Navas Calles, Felipe Martín Cea y Mariano Herguedas Arranz.

Turno 6.º: Titulares: Jesús A. Tapia Fuentes y Felipe Buey García. Suplentes: Felipe Ortega García, Vicente Lozano Aguado y José Torrecilla Alonso.

Ciudad Sindical de Tarragona:

Turno 5.º: Titulares: Jose María Soto García y José María Rodríguez Rodríguez. Suplentes: Antonio de la Calle de la Fuente, Sabino Valdezate Redondo y Tirso Junquera Llanes.

Turno 7.º: Titulares: Meriano Martín Domínguez y Angel Santos Díez. Suplentes: Carlos Aparicio Pérez, Angel Quesada Fernández-Pacheco, Heraclio Gutiérrez Gradín y Fidencio Martín Balzou.

Ciudad Sindical de Marbella:

Turno 6.º: Titulares: Santiago Arranz Rocio y Vicente García Rodríguez. Suplentes: Pedro Cubillo Rueda, Saturnino Rodríguez Rodríguez, Carlos Varona García y Mariano Herguedas Arranz.

Los beneficiarios deberán presentarse antes del día 20 en «Educación y Descanso» para la formalización de requisitos y trámites. Si transcurrido este plazo no se presentasen, se entenderá que renuncian a la plaza concedida en este sorteo. La preferencia de la suplencia es por el orden con que van relacionadas, es decir, del primero al último por cada turno.

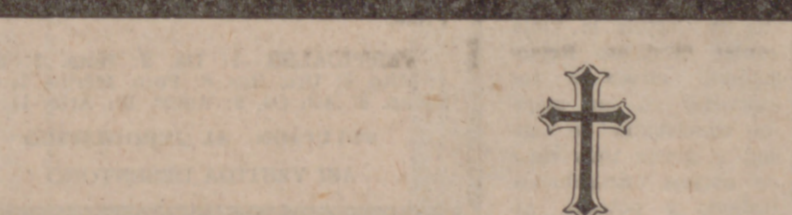
NOTA.—Se pueden presentar solicitudes para la Ciudad Sindical de Marbella en el turno 8.º, que aún no se ha sorteado.

Campaña Nacional de Vacunación Poliomielitis, Tos ferina, Difteria, Tétanos Segundas dosis, dosis recuerdo y cuarta dosis

Los días 14 y 15 de mayo, de 12 a 2, en la Caja de Ahorros Provincial (Sala Exposiciones. Barrio de la Victoria. Calle Victoria, 21), Centro Parroquial Santo Domingo de Guzman (Barrio «4 de Marzo») y Casa de Socorro (Calle López Gómez, 3).

Los días 16 y 17 de mayo, de 12 a 2, en Guardería Infantil Caja de Ahorros Provincial (XXV Años de Paz. Amor de Dios, s/n), Caja de Ahorros Provincial (Pajarillos Bajos. Pelicano, 4), Centro Parroquial (Delicias. Calle Logroño, 7) y Escuelas Profesionales Cristo Rey (Avenida Gijón, 15).

Vacunación diaria del 7 al 26 de mayo, de 9 a 1 y de 5 a 7,30, excepto sábados por la tarde y festivos. Todos los niños mayores de tres meses y menores de tres años que no hayan recibido dos dosis. Los niños mayores de un año y menores de cinco años que ya hayan recibido las dos primeras dosis, deberán recibir ahora dosis de recuerdo. Los niños de 6-7 años deberán recibir una cuarta dosis de antipolio oral trivalente.



Don Federico Samperio Fernández

Falleció víctima de accidente el día 10 de mayo de 1973

D. E. P.

El Presidente, Junta Directiva, entrenador, jugadores, socios y empleados del Real Valladolid Deportivo,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El entierro se verifica hoy, en Santoña (Santander).

Ayuntamiento de Aldeamayor de San Martín

Se admiten proposiciones de contratistas para realizar obras de pavimentación de calles de esta localidad, por un presupuesto de 1.800.000 pesetas.

Informes, proyecto técnico y condiciones en la Secretaría del Ayuntamiento.

Aldeamayor, 11 de mayo de 1973.—El alcalde, FELIX DE LA CAL.

Ante el centenario de Las Casas

Por FRAY MANUEL M.^a MARTINEZ

El próximo año de 1974 se cumplen, como saben los lectores de LIBERTAD, los cinco siglos del nacimiento del famoso defensor de los indios, Fray Bartolomé de las Casas, cuya conmemoración va a tener en México el alcance interamericano con la celebración de muy variados actos, entre ellos dos congresos, uno sobre Derecho Internacional y otro indigenista al que asistirán representantes de todos los indios de Hispanoamérica que hoy subsisten gracias a Las Casas.

En cuanto a España, sabemos que en Sevilla, la patria de Fray Bartolomé, se está programando una «semana lascasiana» a la que están invitados los historiadores españoles y extranjeros especializados en su estudio. Por fin, es de esperar que también en Valladolid, donde Las Casas residió muchos años y donde su actuación informal, doctrinal y polémica, cerca de la Corte, alcanzó el mayor relieve, se conmemore dignamente su centenario.

Pero como preámbulo a tales celebraciones, creemos oportuno y deseáramos poder contribuir a despejar el ambiente enrevesado y adverso que en torno a tan célebre personaje ha venido formándose y del que participan, tal vez, la mayor parte de los españoles no familiarizados con la historia, tan enmarañada, contradictoria y difícil, de la conquista y colonización de América. Porque sería lamentable que mientras los que estudian a fondo esa historia admiran y enaltecen cada vez más a quien, como Las Casas, más que nadie, para gloria de España, contribuyó a encauzar en sentido cristiano la empresa de América, haya de perdurar su descrédito entre la generalidad de los españoles.

Nadie niega, es cierto, haber sido Las Casas el más celoso y constante defensor de los derechos de los indios; pero a costa, se cree y se dice, de haber ufamado con exageraciones fantásticas a los españoles que actuaron en América, dando margen con ello a la creación de la «leyenda negra» que los enemigos de España utilizaron tan en contra nuestra. He aquí las dos acusaciones más graves y repetidas que se vienen esgrimiendo contra él, y de las que vamos a analizar ahora la primera: las exageraciones.

La mayor de las que se le imputan consiste en haber supuesto que, a consecuencia de la conquista habían muerto más indios de los que en realidad existían antes del descubrimiento. Así, cuando afirma que, en el extenso territorio que tenía por centro la ciudad de México, habían muerto «más de cuatro millones» entre 1518 y 1530. ¿Exageración? Vamos a verlo.

El gran historiador Jaime Vicens Vives podía escribir en 1965 lo que sigue. Que «según las cifras dadas por los historiadores norteamericanos Woodrow Borah y Sheburne Cook respecto de México central, o sea, del territorio señalado por Las Casas, «los habitantes de la época precolombiana eran veinticinco millones», de los que en 1532 no quedaban más que 16.800.000. De modo que Las Casas se quedó muy corto calculando los muertos durante ese periodo en cuatro millones y pico, que los citados historiadores elevan a 8.200.000, dándonos, además, el cómputo de la disminución sucesiva hasta el año 1605, en la siguiente forma: De los 16.800.000 de 1532 quedaban 6.200.000 en 1548; 2.600.000 en 1568; 1.900.000 en 1580; 1.375.000 en 1595, y 1.075.000, en 1605. (Historia Económica de España, por J. Vicens Vives, 4.ª edición, Barcelona, 1963, pág. 353).

Esta cuestión largamente discutida entre «colonialistas» y «anticolonialistas», o lo que es lo mismo, entre «antilascasistas» y «prolascasistas», fue planteada de nuevo y a fondo en el XXXVII Congreso Internacional de Americanistas, reunido en Mar del Plata (Argentina) en septiembre de 1966, en el Symposium dedicado a la «Demografía retrospectiva americana», del que fue ponente el profesor Woodrow Borah, el mismo citado por Vicens Vives, y coordinador nuestro compatriota don Manuel Ballesteros Galbri, quien nos ha dado también la reseña de dicho Symposium, que vamos a resumir, en «Revista de Indias» de enero-junio 1967, págs. 255-256.

Expuesta por el ponente su tesis con las mismas cifras que hemos transcrito, fundadas en



El Dr. Fray Diego de Deza, arzobispo de Sevilla (1444-1523), gran favorecedor de Las Casas.

la lectura e interpretación de textos coloniales, fueron dichas cifras duramente impugnadas al principio, sobre todo, por el conocido y viejo «colonialista» Rossemblatt, de Caracas, pero que al final se quedó solo como oponente, habiendo admitido todos los demás el valor de la argumentación W. Borah como fundada en los datos que se deducen de los antiguos censos mexicanos en los que eran ins-

critos los indios, una vez sometidos, a efectos de tributación y de reparto entre los encomenderos. Con lo que creemos que queda refutada la supuesta exageración de Las Casas al afirmar que, a consecuencia de la conquista de México, habían muerto «más de cuatro millones de indios». Volveremos a ocuparnos de otras exageraciones semejantes.

Está en una de las calles más famosas del mundo

EL NUMERO DIEZ DE DOWNING STREET

Por ANTONIO PARRA

(Corresponsal de PYRESA en Londres)

Cuando comienza la estación turística, hay pocos rincones en Londres que reciban tanta atención por parte del visitante como el número 10 de Downing Street. Este año la visita de rigor a la casa del Primer Ministro está resultando más problemática, pues este «cul-de-sac» o callejón famosísimo ha sido cerrado al público. El tráfico está cortado por unas barreras metálicas y se necesita un permiso especial del Gobierno para cruzarlas. Es uno de los muchos artilugios del férreo sistema de seguridad impuesto sobre Londres, con motivo de las explosiones del 8 de marzo, atribuidas al IRA.

Downing Street se ha convertido en un centro de atracción internacional. Sin embargo, quizá haya muy pocos que sepan quién era George Downing. La vida de este hombre, un verdadero Maquiavelo del siglo XVII, resulta bastante curiosa. Cromwell, después de la ejecución de Carlos I, le nombró jefe de la red de espionaje puritana contra los realistas. Sin embargo, presintiendo la caída de los puritanos y la llegada de la Restauración, cambió de ideología y se pasó al bando contrario. Durante el reinado de Carlos II también ocupó el cargo de jefe de los servicios secretos. El rey le dio el título de barón y le regaló una casa al lado del Parlamento, situada en una calle que posteriormente se iba a convertir en una de las calles más famosas del mundo. El Primer Ministro que la ocupó fue a la sazón Robert Walpole.

El número 10 es una casa sin muchas pretensiones, y, compa-

rada con la Casa Blanca o con el Eliseo, resulta casi una miseria. En la planta baja se encuentra la sala donde se celebran las reuniones del Gabinete, y varias oficinas en las que trabajan unos sesenta funcionarios del Estado. En el segundo piso se encuentran las habitaciones

destinadas a las recepciones oficiales, y en el tercero está el apartamento de los primeros ministros. El piso es modesto y consta de ocho habitaciones. Algunas de las esposas de los primeros ministros que hubo en Inglaterra desde que el número 10 comenzó a ser morada de los primeros mandatarios británicos, no ocultaron su disgusto con la vivienda. La mujer de Asquith detestaba al número

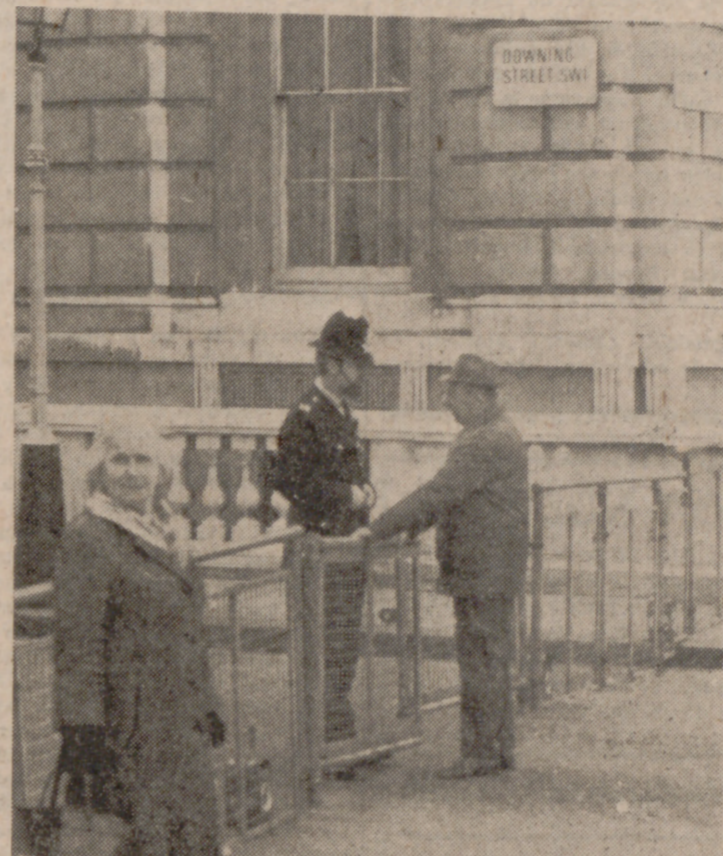
ro 10, y la de Lloyd George se negó a habitarla hasta que no instalasen un cuarto de baño.

Dicen que por las habitaciones de la casa vagan los fantasmas de los primeros ministros, cada uno de los cuales suele dejar allí alguna de sus posesiones personales al terminar su mandato. Heath, por ejemplo, su más reciente inquilino, trajo consigo un piano y lo colocó en uno de los comedores. Frecuentemente suele tocarlo después de comer. También son ostensibles las aficiones a la navegación del actual arrendatario de la casa. En una de las salas aparecen los trofeos que consiguió Edward Heath a lo largo de su carrera deportiva. Pero, al contrario de su antecesor, a Heath no le gustan ni los perros ni los gatos. Los Wilson tenían un gato siamés, el cual, de vez en cuando, asustaba a los huéspedes con sus mayidos.

Todo el día negocia, las prolongadas negociaciones de las épocas crisis, se llevan a cabo en la sala de juntas del Gabinete, en la parte trasera de la casa. Es una habitación elegante presidida por el retrato de Walpole y con una mesa de grandes dimensiones. Este Primer Ministro, como no es fumador, ha prohibido los ceniceros. Por eso, en todo Downing Street no se ve un sólo cenicerito.

Constantemente la puerta de la casa se abre para recibir despachos y correos a cualquier hora del día. Un secretario está de guardia toda la noche para despertar al Primer Ministro en caso de una emergencia. A pesar de todo, el número 10 da la impresión de calma, de seguridad. Se trabaja siempre a marchas forzadas, pero sin hacer demasiado ruido.

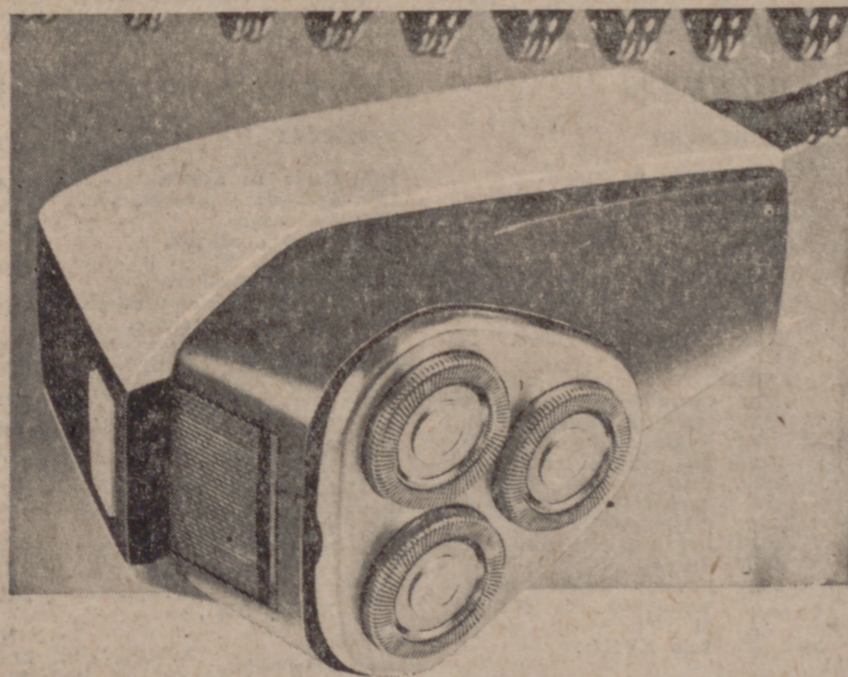
(PYRESA)



El célebre «cul-de-sac» cerrado al tráfico y a los visitantes, como precaución de las recientes medidas de seguridad que se han tomado en Londres a causa de las campañas terroristas. (Foto PYRESA.)

¿Qué le pediría Vd. a una máquina de afeitar..?

• que afeite bien • que no irrite



PHILISHAVE le ofrece, además...



UN MAYOR APURADO porque le afeita en todas las direcciones a la vez y no deja escapar ni un solo pelo



UN AFEITADO IMPECABLE sin irritaciones, sin tirones, silencioso y sin vibración, debido al movimiento constante de sus 18 cuchillas



UN AFEITADO MAS RAPIDO debido a sus nuevas cabezas de 90 ranuras, que captan más pelos en menos tiempo



CORTAPATILLAS con apertura instantánea, CORDON TELEFONICO... y las ventajas técnicas exclusivas del SISTEMA ROTATIVO

PHILISHAVE, EL SUPER-APURADO ROTATIVO

LA MODA DE LA LLUVIA



El tiempo está inseguro. La primavera ha tenido, y tiene, un poco de todo. Lluve y hace sol, pero la moda lo tiene todo previsto y la mujer no está desamparada ante la lluvia. Este puede ser un modelo apropiado para el agua y, especialmente, para hacerse una foto.

Aceros nuevos para necesidades nuevas.

CT-36: Un acero nuevo con posibilidades nuevas

El nuevo CT-36 es un acero resistente a la corrosión que no precisa protección alguna, ni tiene, por tanto, gastos de mantenimiento.

Sometido a la intemperie, adquiere una pátina de óxido

sumamente densa y adherente que lo protege del ataque de la corrosión. Con el tiempo, esta capa protectora va adquiriendo un color y una textura de gran belleza.

El nuevo CT-36 es también un acero de gran resistencia y alto límite elástico. Características que permiten reducir el peso de las estructuras, con la economía consiguiente en la compra, el transporte, la fabricación y el montaje.

Aplicaciones: Edificación (estructuras exteriores y fachadas), Obras Públicas (puentes, pasos elevados, viaductos, defensas y señalización en carreteras...) y Transportes (maquinaria para movimiento de tierras, containers, gabarras, vagones...)

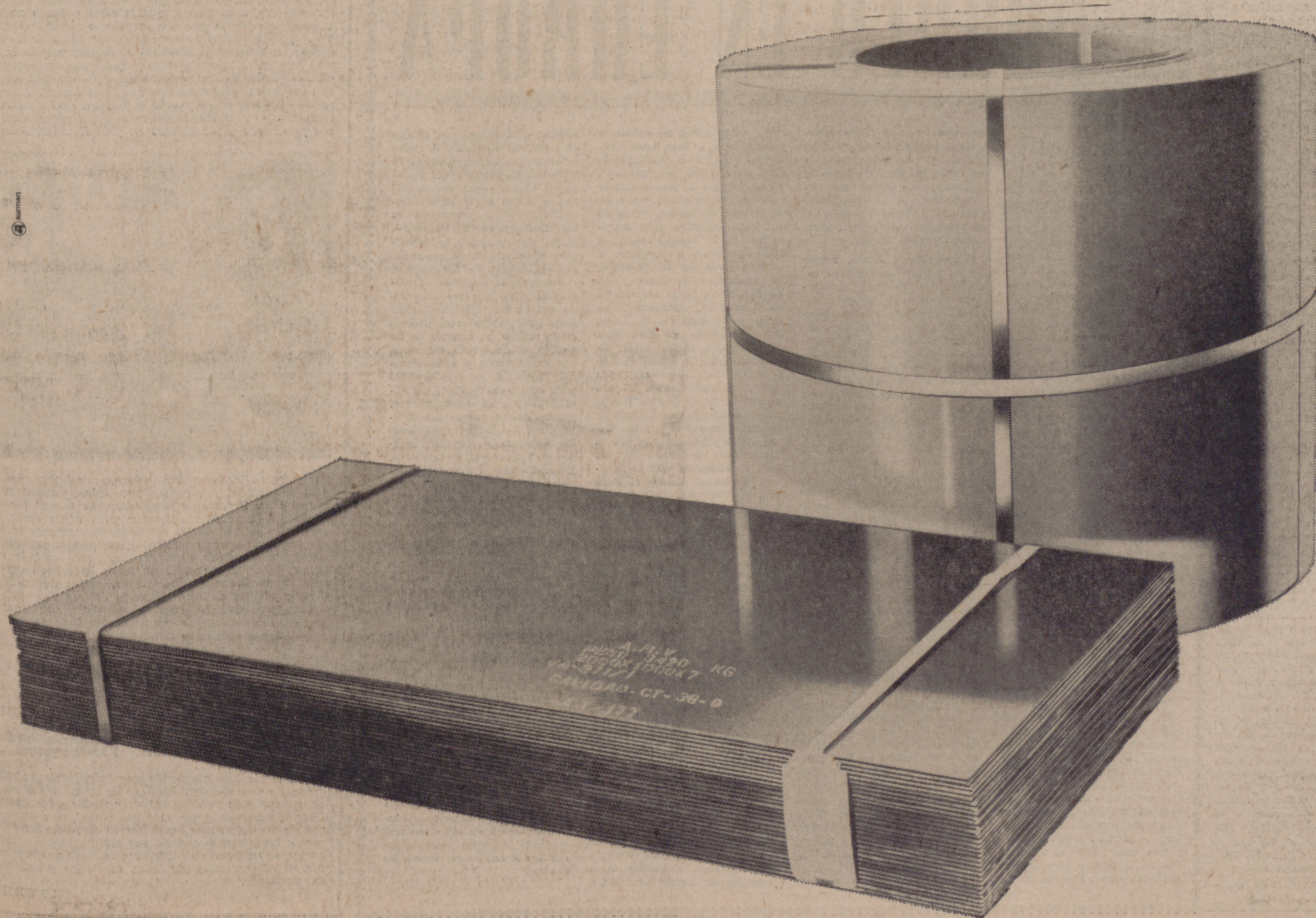
Puede solicitar información y referencias sobre el nuevo Acero CT-36 en nuestras Delegaciones.



Altos Hornos de Vizcaya, S.A.

ACEROS NUEVOS PARA NECESIDADES NUEVAS
APARTADO 116-BILBAO-TELEX 32044-45-TELEFONO 25 00 00

DELEGACION VALLADOLID:
Plaza de Tenerías, 18-1.º - Teléfono 236982
VALLADOLID



VUELTA 73 - 15.ª ETAPA

Como estaba previsto, Merckx se adjudicó el sector contra reloj

Y Ocaña ya está a más de tres minutos del belga



EDDY MERCKX

TORRELAVEGA, 12.—(Del enlase especial de PYRESA, PO... La primera parte de la etapa, sector en línea, no tuvo demasiada historia. Victoria Peelman y absentismo de los belgas, de los hombres fuertes, se esperaban la segunda parte de la etapa, sector contra reloj, especialmente el fabuloso Eddy Merckx, que sabe esperar cuando es necesario y atacar en cuanto ve oportunidad. El alto de Candina, de tercera categoría, fue pasado en primer lugar por Abilleira, que parece haberse conquistado el premio de la montaña. Primera meta volante en Coñados, que gana con autoridad por el corredor de la categoría, lo que le supone un gran esfuerzo. En la clasificación de metas, la que estaba igualada con Eddy Merckx, la meta volante de Solares la ganó Huysmans y así se llegó al alto de la Candina, en donde los cinco hombres que llegaron primeros a Torrelavega estaban ya escapados y con una sustancial ventaja sobre el pelotón. Estos cinco hombres, que habían escapado veinte kilómetros antes de la meta, eran Peelman, Manzanque, Cateau, González Linares y Janssen. La iniciativa de la escapada fue siempre de González Linares y esto lo pagó ser rebasado poco antes de llegar a la meta, para quedar cuarto en la etapa. En primer lugar se colocó Peelman, con un tiempo de 23'09, seguido de Manzanque, Cateau, González Linares y Janssen. A 12 segundos llegó el pelotón con un final muy llamativo protagonizado por Eloyriaga y Karstens, que ganó el sprint en un «sprint» fenómeno.

Eddy Merckx, que no parece tener enemigos. A falta de dos etapas, la única posibilidad para sus rivales parece ser la posible unión de los participantes españoles en la etapa de hoy para romper el ritmo del monstruo belga, pero hay que ser realistas

- 5.—Torres, 75-47-58. 6.—Agostinho, 75-47-54. 7.—Tamames, 75-48-49. 8.—Balagué, 75-51-20. 9.—Swerts, 75-52-35. 10.—G. Linares, 75-53-28. 11.—Manzanque, 75-53-36. 12.—Cateau, 75-54-27. 13.—Van Springel, 75-54-36. 14.—Zurano, 75-54-48. 15.—Labourdette, 75-55-2.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—La Casera, 226-58-2. 2.—Bic, 227-5-33. 3.—Molteni, 227-8-19. 4.—Kas, 227-9-3. 5.—Peugeot, 227-18-9. 6.—Monteverde, 227-24-27. 7.—Benfica, 227-27-52. 8.—Rokado, 227-33-6.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Abilleira, 78 puntos. 2.—Merckx, 56. 3.—Balagué, 50. 4.—Pedro Torres, 38. 5.—Agostinho, 30. 6.—Thevenet, 22. 7.—Ocaña, 21. 8.—Pesarrodona, 19. 9.—Yiva, 19.

GENERAL METAS VOLANTES

- 1.—Eloyriaga, 30 puntos. 2.—Merckx, 26. 3.—Galdames, 15. 4.—Peelman, 9. 5.—Peruena, 8.

GENERAL MAILLOT VERDE

- 1.—Merckx, 178 puntos. 2.—Nassen, 144,5. 3.—Swerts, 144. 4.—Peruena, 116. 5.—Eclassan, 106,5. 6.—Eloyriaga, 85,5. 7.—Pedro Torres, 73. 8.—Olive, 72,5.

ETAPA DE HOY

Penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a España entre Torreavega y Miranda de Ebro, con doscientos tres kilómetros de recorrido. Etapa "reina" de la Vuelta, creo que con bastantes más dificultades que la que se desarrolló en los montes catalanes. Perfil muy fuerte, con tres "colls" de primera categoría y otras subidas no puntuables, pero sí con dificultades. El primer puerto es el de Alisas, con setecientos metros de altitud y situado en el kilómetro 45. El segundo es el de los Torros, de 950 metros de altitud, en el kilómetro 85 de carrera, y el tercero es el de Orduña, de 900 metros de altitud, sin duda alguna el de más dificultades. Desde el alto de Orduña se desciende hasta Miranda de Ebro, final de etapa. Es una etapa para corredores muy completos y en la que lo más posible es que venza Merckx.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de las futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

CLASIFICACIONES

- DEL PRIMER SECTOR 1.—Peelman, 3-26-20 (con bonificación 3-26-10). 2.—Manzanque, 3-26-20 (con bonificación, 3-26-15). 3.—Cateu, 3-26-20 (con bonificación, 3-26-18). 4.—G. Linares, 3-26-20. 5.—Janssens, ídem. 6.—Eloyriaga, 3-26-52, y el gran pelotón DEL SEGUNDO SECTOR Contra el reloj individual (promedio: 46,400 kilómetros por hora) 1.—Merckx, 22'30" (22'20" con bonificación). 2.—Swerts, 23'2" (22'57" con bonificación). 3.—Ocaña 23-6 (23-2 con bonificación). 4.—Thevenet, 23-8. 5.—Pesarrodona, 23-23. 6.—Torres, 23-26. 7.—Agostinho, 23-33. 8.—Tamames, 23-50. 9.—Manzanque, 23-52. 10.—G. Linares, 24-2. 11.—Mendes, 24-14. 12.—Labourdette, 24-17. 13.—Santesteban, 24-21. 14.—Van Springel, 24-22. 15.—Cateau, 24-30. DE LA GENERAL 1.—Merckx, 75-43-33. 2.—Pesarrodona, 75-45-21. 3.—Thevenet, 75-46-33. 4.—Ocaña, 75-46-43.

MIENTRAS DESCANSAN LAS RUEDAS

«La Vuelta a España es una carrera tranquila» (Merckx) «No temo a ningún sprinter» (Peelman)

EDDY MERCKX —El recorrido contra reloj ha sido más duro de lo que yo esperaba. Pero ha ganado fácilmente... —Fácilmente, no. Pero he ganado y estoy contento por ello. —¿Qué opina de Ocaña? —Le veo fuerte y sereno. No está tan nervioso como en otras ocasiones. —¿Y de la Vuelta? —Es una carrera muy tranquila. Y además en España se come y come muy bien.

PEELMAN —Unas veces soy último y otras primero. —¿Por qué ha atacado hoy? —Yo tenía menos posibilidades en la contra reloj y tenía que atacar en el primer sector para reducir distancias. —¿Teme usted a algún sprinter? —A ninguno. Ni siquiera a Merckx.

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

Advertisement for 'DARDO' darts featuring brands like FABULOSO, IKE, ALISA, FOCKINK, RADIANT, GASPOLÉN, and TEACHER'S. Includes a table for '2.ª DIVISION' with teams B, N, H, S, I, T and their respective locations.

TRASLADO DE LOS RESTOS MORTALES DE FEDE



Ayer, a las cinco y media, desde el depósito judicial, fueron trasladados los restos mortales del infortunado futbolista Federico Samperio hasta la localidad santanderina de Santoña, en donde hoy recibirán cristiana sepultura. El acto, sencillo y enormemente emotivo, sirvió para demostrar el

CICLISMO

Victoriano Monge, de Madrid, se adjudicó el Primer Trofeo «U. D. San Carlos»

Paulino Tejero (Novostil), primer vallisoletano en la meta

El precipitado cambio de escenario —en la Huerta del Rey había obras en la calzada— restó público a la segunda prueba de la Pequeña Semana del Ciclismo Vallisoletano. Pero de cualquier forma, el Primer Trofeo «Unión Deportiva San Carlos» fue un éxito de organización, de participación y también de público, porque aunque no fue tan numeroso como la carrera merecía, hubo bastantes aficionados jalando el circuito urbano en donde se instala el Real de la Feria en La Rubia. Se corrieron dos mangas de veinticinco vueltas cada una, logrando el paso a la final los seis primeros clasificados de cada serie. Y tanto en una como en otra, las "caseras" dominaron con una apabullante autoridad, logrando un triunfo rotundo, tanto al final como en las primas especiales. En la primera manga, López Carril, Monge y Heredia lograron despegarse del paquete principal y manteniendo un ritmo vivo consiguieron conservar la delantera para lograr, con relativa facilidad su clasificación. El sprint del pelotón lo ganó Barrios, seguido por Juan F. del Olmo y Sánchez Trillo. En la otra semifinal participaba el grueso de los corredores vallisoletanos, entre los que se hallaba el campeón de España de velocidad, Félix Suárez, que era uno de los favoritos. Pero Félix no está fino, le falta entrenamiento y confianza y se limitó a rodar con el pelotón, sin hacer nada de relieve. Incluso en el sprint que podía darle el paso a la final no consiguió colocarse con posibilidades y fue eliminado. En cambio, quien sí se dejó ver fue Paulino Tejero, que escapó en las primeras vueltas junto al "casero" Enrique del Olmo, con quien se mantuvo todo el tiempo en cabeza, logrando su paso a la final. Los otros clasificados fueron Palavecino, Carrasco, González Soto y Arroyo. Mayoría de corredores del equipo de Bahamontes en la línea de partida para la final y dominio claro de ellos. Saltaron del grupo Monge y Enrique del Olmo, y después se les unieron Martínez Heredia y Carrasco. Este último tendría que luchar contra tres nombres de La Casera y para colmo de males sufrió una caída que le restó toda posibilidad de éxito. En la meta se impuso Victoriano Monge, madrileño, que llevó casi siempre el peso de la carrera y se hizo acreedor al triunfo. El segundo puesto fue para Enrique del Olmo, que se adjudicó el trofeo al primer aficionado de segunda categoría, mientras Paulino Tejero, que lograba el trofeo al primer vallisoletano, ocupaba la octava plaza. Al final de la prueba, don Fer-

nando Alorso, presidente de la Unión Deportiva San Carlos, hizo entrega de los espléndidos trofeos en litigio a los ganadores, que los acogieron entre nutridos aplausos. CLASIFICACION 1.—Victoriano Monge (La Casera). 2.—Enrique del Olmo (La Casera). 3.—Martínez Heredia (La Casera). 4.—Ángel Barrios (La Casera). 5.—Julán Carrasco (Hiescosa). 6.—J. del Olmo (La Casera). 7.—Sánchez Trillo (Monteverde). 8.—Paulino Tejero (Novostil). 9.—Jesús Arroyo (Karpy). 10.—Roberto Palavecino (La Casera). 11.—González Soto (León). 12.—López Carril (La Casera). ORTEGA

DOMINGO DEPORTIVO

Advertisement for 'DOMINGO DEPORTIVO' featuring 'FUTBOL REGIONAL' and 'BALONCESTO'. Lists various regional football matches and basketball games, including teams like Real Valladolid, Rayo San Andrés, and various provincial clubs.

Advertisement for 'club de campo la galera' and 'TIRADAS DE PICHON'. Promotes a 'Trofeo San Pedro Regalado' and mentions 'HOY, tarde' and 'Domingo, mañana y tarde'.

